

ABONAMENTELE SE PLĂTESC ÎNAINTE

ÎN ROMANIA Un an Lei 10
ÎN STRĂINĂȚATE 15

Un exemplar bani 25. Vechiu bani 40.

Serisorile nefrancate se refușă. Manuscrisele nu se înapoiază.

Or-ee cerere a se adresa: Ziarului „AURORA”, Constanța.

Redacția și Administrația Strada Marcu-Aureliu 14.

PUBLICAȚIILE

Inserții și Reclame pagina III rîndul . . . Lei 2
Anunțuri III 1
IV Bani 20.
— Pentru repetiții prețul se reduce —

Congresul al XV-lea al studenților universitari Români, în Constanța

Orașul Constanța, săptămăna aceasta, a avut deosebită onoarea de a avea de oaspeți, tinerețea studenților universitari Români, adunați aci din cele patru puncte principale ale românismului: Muntenia, Moldova, Transilvania și Bucovina, care a ținut congresul anual al XV-lea, la care s'a desbatut diferite chestiuni naționale importante.

Primăria și orașenii în general au cautat să dea oșpeților o ospitalitate exemplară în tot timpul șederii lor aci și a serbatorilor cum se poate mai bine. Din ziua sosirii lor și până la plecarea orașul a fost înpodobit cu steaguri naționale tricolore și cetățenii în haine de serbătoare. Bucuria și mulțumirea era zugrăvită la fețele locuitorilor și se credeau fericiți de acest eveniment mare și rar, care tinde la înfrățirea și cimentarea eternă a Românilor din diferitele unghiuri.

Suntem incredințați că și oșpeții noștri au fost mulțumiți și încântați de primirea și ospitalitatea orașului nostru; cea ce să dovedește prin proclamațiunea ce s'a lansat de președintele congresului, în sutimi de exemplare prin oraș, în ziua plecării lor și al cărei cuprins îl dam mai la vale.

Fie ca lucrările acestui congres să fie roditoare.

Ca organ al Dobrogenilor, după cum le-am urat buna venire de asemenea și la plecarea le urăm:

Cale bună, iubită tinerețe, fală țerei; D-zeu să va proteje și să va inspire la fapte nobile și mărețe, pentru binele, mărirea și înalțarea Patriei comune, a iubitei noastre Români.

Să nu uitați Constanța noastră, care e și a voastră.

Să nu uitați Dobrogea noastră care e și a voastră.

Uram unire, frație și iubire, pentru ca Patria să fie fericită.

Recepțiunea studenților în Constanța

Vineri 9 curent la 12 ore și 30 minute noapte trenul cu studenții a sosit la Constanța, unde primarul cu consiliul comunal comitetul de recepțiune și o mulțime de cetățeni cari l'a primit cu repetate *ura* iar muzica militară cântând *Deșteaptă-te Romine*. După ce s'au dat jos din tren și Primarul le-a urat *bună venire* ținând o cuvântare plină de căldură, au pornit cu toții spre piața Independenței unde, înaintea statuei lui Ovidiu, Primarul a rostit o cuvântare zicând, între altele, că orașenii sunt fericiți și plin de entuziasm pentru onoarea ce li se face de a avea în sinul lor inteligența României, la care a respuns d. Paulian în termeni foarte magulitori.

De la gară până la piața au mers și Societățile locale cu drapeluri și torțe ce venise întru întâmpinarea studenților; și pe drum din mai multe case se deschidea ferestrele orașenilor și se salutau studenții.

După aceste s'a procedat la încartierare.

Sâmbăta la ora 1 și jum. s'a deschis prima ședință. Se alege președinte al congresului d. Ștefanescu-Goangă, care, apoi, roagă pe studenții să proclame ca președinte onorific al congresului pe principele Gr. M. Sturza, care și are reședința de vară în toțtăni aci la frumoasa sa vilă, — și care asista la acest congres. Aceasta propunere a fost primită în unanimitate și în aplause. După alegerea secretarilor se depeșeasă M. S. Regelui următoarea telegramă:

„Tinerețea universitară, intrunită din toate unghiurile țerei, în al XV congres din Constanța felicită pentru protecțiunea ce M. Voastră a arătat tot-d'auna studențimei, exprimă cea mai vie recunoștință și profundele ei sentimente de credință și devotament pentru Tron și Dinastie.

„Traiască M. S. Regele și Regina!

„Traiască A. A. L. L. prințul și principesa României!

Ședința s'a ridicat la ora 5 seară.

Duminica la 9 ore dimineața un tren special pus la dispoziția de către direcția calet ferate a dus pe studenții la baile de la vii, unde mulți din ei au făcut baie de mare și alți s'au preumbat. La 11 ore s'au înapoiat. După dejun s'au intrunit în dosul hotelului Carol I, unde un fotograf l'a fotografiat într'o frumoasă grupă, în capul căreia se vede figurând principele Gr. M. Sturza. După fotografiare studenții au trecut în sala de ședințe. Lume multă și aleasă venise ca să asiste la conferința d-lui Ilie Ighel tratând despre *Psiko-fiziologia onoarei*, și care a fost primită cu aplause unanime. După terminarea conferinței studenții și lumea care era acolo au venit la statua lui Ovidiu, unde d. președinte Ștefanescu-Goangă a ținut un discurs prin care a spus pe scurt viața acestui poet; după care câțiva studenți s'au suit pe statua și îi a depus pe cap o cunună de lauri aurită și cu panglice tricolore. Seara a fost dat un bal sub președinția principelui Gr. M. Sturza, în onoarea orașenilor, care a avut frumoasă reușită.

Luni dimineața a avut loc a treia ședință a congresului, în care d. State Dragomir a ținut o conferință tratând despre *Datoria noastră*, apoi s'a tras la sortii orașul în care se va ține viitorul congres, și a eșit orașul Câmpulung. La 11 ore s'a făcut un pelerinaj la monumentul ridicat francezilor morți aci din timpul resboiului Crimeei, la care s'a depus de studenți o enormă coroană de frunze de stejar și lauri. După amiază, la ora 1 toți studenții au făcut o excursiune pe mare cu încrucșătorul *Elisabeta*, pus la dispoziție de Ministerul de Resbel, având și muzica militară care cânta în tot timpul calătoriei. Seara a fost un concert foarte frumos dat de studenții în folocul saracilor din Constanța.

Mărti dimineața s'a deschis conferința națională sub președinția d-lui C. Axente. După ce s'au presintat membrilor congresului toți studenții transilvăneni, bucovineni și români din Paris, d-nul Brânzeu, membru în comitetul național studentesc, a dat

citire raportului arătând lucrările câte a făcut acest comitet până acum. La 11 ore au pornit toți în corpore la statua lui Ovidiu, unde transilvănenii au depus o cunună și-au cântat mai multe aril patriotice lângă statua. La ora 2 p. m. s'a deschis conferința și d. P. Mirto a citit partea finală a cărții cunoscutului filoromân Roberto Fava, intitulată *Chestiunea română și agenții d-lui Wekerle*. Toată lumea din sala a izbucnit în aplause hotărând a se trimite o depeșă de mulțumire d-lui Fava.

S'a mai trimis telegrame și altor oameni mari din Europa, cari au îmbrăcișat cauza română. La 4 ore p. m. a avut loc banchetul dat de primăria noastră în onoarea studenților, pe terasa cu priveliște spre mare a hotelului Carol. S'au ridicat mai multe toast. În urmă d. Ștefanescu-Goangă președintele congresului, a oferit primarului un frumos album, cu iscaliturile tuturor studenților, ca să rămăie municipalității ca aducere aminte despre acest congres. Dam mai la vale versurile tuastului ridicat la banchet de d. Ioan N. Polychroniade, care au fost viu aplaudate la fie-care strofa.

Mercuri la 7 ore dimineața studenții trebuiau să plece cu trenul pentru București. Un imens public din orașeni cu comitetul de recepțiune, consiliul comunal și primarul orașului cu muzica militară au petrecut pe studenții la gară. Trenul a pornit în strigate de *ura* din partea cetățenilor și a studenților iar d. președinte al congresului Ștefanescu-Goangă luând rămas bun de la noi, în numele tuturor studenților a mulțumit primarului și tot publicul pentru buna primire și afectuoasă ospitalitate ce li s'a dat; iar d. Primar zise că acest eveniment va rămăne neșters din mintea orașenilor, pe când muzica intona *Deșteaptă-te Române* și trenul înainta în sgomotoase *ura* din partea studenților și orașenilor, până ce s'a departat.

TOAST

Ținut cu ocazia banchetului Țeait de orașul Constanța
Congresului Studenților Universitari Români

in ziua de 13 Septembrie 1894.

de d. Ion N. Polychroniade

Și muntele cel mândru, și marea fioroasă
Când falnice s'arată la bietul muritor,
Atunci simțirea noastră, plâpândă și sfioasă,
Muncită de senzații își ea un falnicu sbor.

Și dusă 'n contemplare, probleme minunate,
Fantastice enigme concepe în zadar;
Căci ori-ce ipoteze ce par înaripate,
Și n'au trecut prin studii, ca ori-ce fum dispar.

Și 'i greu să urci pe munte, și 'i greu să 'noți pe mare
Căci colo sunt prăpăstii, căci icoa sunt furtuni;
Dar e mai grea viața în care nu 'i scăpare!
Și 'n care se culege: ori lanțuri, ori cununi.

Și dacă se mai iartă acel care nu știe,
Și umilit e omul săracu și necăjită;
E criminal știutul ce mare vrea să fie
Și se resfață 'n lume de viții stăpănit.

Studenți, speranța noastră, și-a țării mintuire,
Întreaga Românie pe voi v'o desemnată
Ca s'o scăpați de chinuri,—s'o duceți la mărire!
Prin studii și virtute luptați ne-lucrat.

Profundă ca oceanul vă fie cugetarea,
Și fără de astâmpăr, mereu să cercetați;
Înaltă ca un munte vă fie aspirarea,
Pe Christu Crucificatul de pildă să luați.

Aveți o datorie măreață, colosală:
Prin eroismu numai pericolul înfrunți;
Ne istovește neamul o hydră infernală:
....., Maghiarii peste Munți!

Urmați pe calea dreaptă, copii cu inimi brave;
Fiți demni d'al vostru nume, fiți demni de viitor;
Goniți din mintea voastră plăcerile bolnave
Și luminați prin fapte pe omul din popor.

Dobrogea țara noastră, din vremuri depărtate.
Cu glorie luată mai eri de la dușmani,
Așteptă noi reforme, cerute de dreptate:
S'apropiem Carpații de Mare și Balcani!

Și cînd veți fi odată cărmacii României
Cu Mila și cu Legea pe toți s'e'i ocrotiți.
Și nu uitați că numai plinirea datoriei:
Ne oțelește brațul, ne face fericiți!

Dăm aci manifestul președintelui
congresului studentesc, lansat prin
oraș la plecarea studenților.

Al XV-lea Congres al studenților universitari

Cetățeni ai Constanței!

Cele patru zile petrecute în mijlocul vostru, căldura cu care ne-ați primit, pe noi și frații voștri, ne-a mișcat adânc.

Veniți cu un avânt patriotic în această frumoasă parte a României, oraș poetic, scaldat de o mare vecinie în agitare, am găsit ceea-ce, în iluzia noastră, ne-am zugrăvit: inimi calde care bat cu entuziasm pentru frații lor de peste Dunăre.

Vă mulțumim iubiți frați Dobrogei, pentru toate sacrificiile ce ați făcut în a ne feriți cât mai mult șederea în mijlocul vostru, vă mulțumim la toți de o potrivă, fără deosebire de naționalitate, de credințe.

În fața unei mișcări așa de nobile ca a noastră, cu o țintă așa de măreață, toți într'o suflare, cu un elan de nedescris, ați dat mâna și ați zis: »bine-ați venit voi tinerime universitară, reuniți aci în al XV congres.

Cetățeni ai Constanței!

Măne nu vom mai fi în mijlocul vostru. Cu deosebită părere de rău vom părăsi această cotăte a ospitalității și bunei-voințe, cu mare regret vă vom stringe mâna de despărțire.

Fiți însă siguri că tinerimea universitară va avea pururea în minte icoana vie și neperitoare a amabilității voastre. Nu vom uita nici o dată iubirea ce ne-ați arătat-o: iubire care ne-ați unit și mai mult în sentimente cu voi. Vom căuta fiecare din noi a lucra pentru înflorirea și mai mult, pe ori-ce teren, a acestei cetăți, așa de prețioasă României și deci nouă.

Să trăiți Cetățeni ai Constanței!

Președinte al Congresului:

G. Ștefănescu-Goangă.

Resultatul balotagiului

La Balotagiul de Duminică 11 curent au votat 221 alegători. Dintr'aceștia 117 au votat lista D-lui Koiciu, care s'a ales; iar 104 au votat lista d-lui Holban, care a căzut.

În urma acestui rezultat președintele biuroului electoral a proclamat pe dd. Mihail Koiciu, Teohari G. Caracali, Abdula Hagi Zait, Mardiros Locmanian, Petre Penciof și Petre Grigorescu membri în consiliul comunal al orașului Constanța.

CONFUCIUS

ARTĂ VIETEI SOCIALE

(Traducere de Tomitan)

Numai virtutea este ca un tribut drept, pe care 'i impune Dumnezeu omului, iar fericirea, este dreapta respălată a luptelor sale.

(Confucius).

CARTEA ANTEIA

PARTEA I

Datoriile ale omului privit ca individ.

(Urmare)

MODESTIA

I. Pentru ce, te laudă omule, de înțelepciunea ta? și pentru ce te îngânezi pentru bogățiile tale? primul tău pas în spre înțelepciune este resimțimentul ignoranței tale. Deci, dacă nu voești să fii privit de prost în ochii altora, încetează de a te crede înțelept. Și după cum vestmintul cel mai simplu împodobește cu atât mai mult femeia care e naturalmente frumoasă, tot ast-fel și modestia chipului cu buna-cuviința manierei este cea mai frumoasă podobă a înțelepciunii.

II. Limba omului modest adaogă strălucirea adevărului și expresiunile lui sficioase și desvinovătesc erorile; nu se încrede nici odată în propria lui înțelepciune, și după ce va asculta și părerea amicului, se decide pentru cea ce va fi mai bun. Cînd 'i laudă alții și întoarcere arechea în altă parte, nu crede la cele ce se zic pentru dănsul nici că e gata de a se convinge pentru propriile sale me-

rite. Precum voalul pudorii adaogă ce-va mai mult la frumusețe, ast-fel și virtuțile strălucesc și mai mult, ascundându-se sub voalul modestiei.

III. Din contra, observă pe orgoliosul, privește pe vanitosul se împodobește cu podobe prețioase, merge semeț și serios la locurile cele mai distinse, privește împrejurul său și pretinde ca să-l arate cu degetul. Și înaltă capul cu mândrie, privește pe sarac cu dispreț; flecărește față cu inferiorii săi; superiorii săi însă pentru a resbuna, 'i aruncă priviri de compătămire și rid pentru orgoliul și vanitatea sa.

IV. El desprețuește părerile altora și insistând cu îngâmfare la sucita sa credință, în cele din urmă se alege cu rușinea. Plin de orgoliul de ris și de închipiri proaste, și pune fericirea în de a vorbi sau de a asculta pe alți vorbind pentru el toată ziua, și nesățios de laude, se adăncesc în ele, iar lingușitorul și nemernicul său laudător, plin de vicioșii și de zel 'i corrupe.

ACTIVITATEA

I. De ori-ce timpul ce a trecut este pentru tot-d'auna pierdut, iar viitorul nu este nici de cum în stăpânirea ta, și se cade, omule, fiu al momentului, să întrebuițezi prezentul cu înțelepciune, fără ca să te mănhești pentru pierderea trecutului și să te bazezi mult de nesiguranța viitorului. Numai prezentul și-se cuvine, iar apoiul se concepe din viitor; nu cunoști deci ce va naște el. Grăbește-te dar ați realiza scopurile, fără a umbla pentru mâine cea ce poți termina astăzi.

II. Neactivitatea nasce lipsa de mijloace și stăruirea, pe când activitatea aduce folos, buna stare și repaos; asiduitatea cu mâna sa activă ucide neaverea, și fericirea cu abundența sunt tovarășii credincioși ai plăcerii de lucru. Cine a dobândit bogății? cine a devenit puternic? cine a fost glorios? pe cine 'i laudă peste tot? și cine e în consiliul superior al statului? acela care, a izgonit departe de casa sa neactivitatea, iar către lenea zise în mod intens. »Fugi departe de mine ești vrajmașul meu». El se scoală des de dimineața și se culca cel de pe urmă, și hrănește spiritul prin studii și și conservă puterile prin un exercițiu potrivit, și ast-fel dobăndește sănătatea sufletului și corpului.

III. Leneșul, însă, din contra, el este pentru sine o povară nesuportabilă, se stăntorează și 'i se urzește cu ceasurile, cască, se culcă, se scolară, intră, ese se duce și vine, și nu știe ce să facă. Zilele lui trec, ca umbrele norilor, fără a 'i lăsa urma de existență; sănătatea lui se vestejește fiind lipsită de exercițiu; voeșce să lucreze, dar 'i e lene să se miște; spiritul lui este adâncit în întuneric, ideile lui confuze, doarește studiul cu pasiune, nu se de-

cide însă fără de a l' urma : »voește să mănânce miezul migdalei, fără a se osteni însă de a trivi coaja etc.

IV. In casa lui toată domnește ne-regulă, servitorii lui sunt risipitori, desfrânați și corupți; miserabilul merge spre ruina sa. Iată că el o vede cu proprii set ochi, o aude cu urechile sale, și bate capul căinându-se, voește să oprească răul, dar nu se decide: în cele din urmă se doborâ și cade cadavru în stare deplorabilă: iar desonoarea și incurabila căința l' însoțesc până la moartea.

VARIETAȚI

Sulful în igienă și agricultură — Sulful (pucioasă) se poate considera ca panacea în igiena omnilor, animalelor și plantelor. Resultatul apelor sulfurate sunt pretutindenea cunoscute, ca unele ce lucrează asupra singelui. Prin ele se tămăduesc, după cum se știe și bolenile de piele. Animalelor, care suferă de bolenile de piele estebine a li se da înainte de prânz și seara câte șese sau 10 grame sulf în praf amestecat în puține țărie. În apa căinilor suferinți se va pune un cilindru de sulf. Presărarea de sulf mărunț pe pielea acestor animale aduce un rezultat satisfăcător. Pielea lor se curăță și părul se face mai moale și lucitor. În cotețele găinilor și culcușurile căinilor este bine ca odată pe lună să se presare praf de pucioasă.

Copiii, să nu'i culcați nici odată cu fața în sus, căci ar putea să se inee cu laptele pe care l' varsă din când în când. Ei se vor culca într'o parte și mai cu seamă în partea dreaptă, observând ca să nu se indoiască urechea care vine dedesupt; căci adesea vedem oameni cu urechile pleoștite, blegi, din cauza această.

Un dialog între un trecător și un cerșetor. — Un trecător întâlnește într'o dimineață pe strada unui mare oraș un om cu o figură bănuitoare, în vîrsta cam de patru-zeci de ani, care se rugă trecătorului că să i' dea 50 de bani.

— Nu'i dau, i' răspunse trecătorul, nu dau nimic oamenilor de vîrsta ta; alt-fel găsesc și lucrul ciudat de cum va permite Poliția ca să suparați în ast-fel de mod pe trecători.

— Domnule, răspunse cerșetorul, nu e lucru mare cinci-zeci de bani; prin acest fapt mi faceți o mare facere-de-bine.

— Iți repet din nou, că, nu'i dau; deci, nu mai veni după mine, că te dau în mâna Poliției.

— Bine, Domnule, nu mai viu; această neînsemnată sumă însă era să ma dispenseze de a face la cea ce era să mă împingă disperarea.

— Apoi cerșetorul scose un suspin adânc, clătina din cap într'un mod trist și, incetul cu incetul, s'a departat.

— Drace! și zise trecătorul, necesitatea l' împinge la disperare și, poate, dacă îi voiu tăgădui cea ce mi a cerut, apoi, mă voiu căi de vr'o nenorocire ce s'ar întâmpla.

L' chema iarăși lângă dânsul și zise: »primesc, amice, cea ce mi ceri, te rog însă să mi spui ce înțelegeai cu ultimele d-tale cuvinte?»

— Pre legea mea, boerule, sunt două ceasuri de când cerșetoresc și n'am putut lua nici o lăscăe; în cele din urmă era să ma ved silit de a merge și munci, dacă caritatea D-v. nu mi venea în ajutor; vă declar în conștiință că ideea de a munci grozav mă chinuesc și mă inspăimântă.

ECOURI

MM. LL. Regele și Regina au sosit în țară încă de Sâmbăta trecută.

Iubita noastră suverană este pe deplin sănătoasă.

Aflam cu mare părere de rău că, la întoarcerea studenților d'aici la București; ajungend noapte pe la ora 10 și jum. au voit să manifesteze înaintea statuei lui Mihail Viteazu, poliția însă, după ce a pus de s'au stins lampelle de lumină electrică, a voit să i' oprească egindu-i înainte cu geandarmii. Mulțimea care se adunase la gara de Nord pentru întâmpinarea studenților și care s'a făcut și mai compactă până la sosirea lor la stătuia lui Mihail Viteazu s'a opus, luind la goană pe poliști. În urma cărora s'au făcut atacuri contra mulțimei de către armata cu baionete la puscă, răbindu-se câte-va dame, studenți, soldați și alți. Pe la 12 ore noapte totul s'a liniștit.

Încă odată ne exprimăm părerea noastră de rău pentru această întâmplare or de unde ar fi fost provocată.

Pentru a da o mai mare dezvoltare comercială portului Isaccea, ministrul lucrărilor publice a hotărît construirea unei platforme perate și a unei șosele de acces în acel port.

Aceste lucrări, cari vor costa suma de aproape 150,000 lei vor începe chiar în toamna această.

D-nul General Murgescu va veni în curînd ca să facă manevre cu flota noastră pe Marea Neagră.

Citim în «Tribuna»:

«Montagsrevue», un bine redactat și serios ziar vienez, ce întreține relații cu fostul ministru Taaffe, și e deci bine considerat, face un comunicat de cel mai mare interes.

El publică o convorbire a d-lui Ioan Slavici, care este foarte bine văzut la palatul regal român, cu M. S. Regele Carol.

Tocmai la un prânz la palat în București, d. Slavici a intrat pe regele Carol dacă va vizita pe regele maghiar Francisc Iosif.

Regele: Pe care rege?

Slavici: Pe regele ungariei, Francisc Iosif.

Regele: Nu cunosc pe regele ungariei, ci pe împăratul Austriei, și dacă voesc să vizitez pe inaltul meu amic, merg la Viena, Praga, Graz, dar în nici un caz în Ungaria.

Slavici: Maiestate, permiteți să și public această?

Regele: Credeți că vorbesc secret? Nu că permit numai, dar doresc să audă tot omul.

INFORMAȚIUNI

Din Localitate

Cu începere de Sâmbăta 17/29 c., mersul trenurilor pe linia calei ferate Constanța-Cernavoda se regulează ast-fel:

Plecure din Constanța: Luni, Mercuri, Vineri și Sâmbăta la 7 ore dimineața, sosesc la Cernavoda la 9 ore 23 m. și sunt în legătură cu diligența ce pleacă spre Fetești. — Marți, Joi și Duminica la 6 ore dimineața, sosesc la Cernavoda la 8 ore 23 m. și sunt în legătură cu diligența ce pleacă spre Fetești și cu vapoarele Dunărene Austriace cari trec în jos. — Luni, Mercuri și Vineri, mai pleacă la 2 ore 30 m. după amiază, sosesc la Cernavoda la 4 ore 53 m. și sunt în legătură cu vapoarele Austriace ce merg în sus.

Plecure din Cernavoda: Luni, Mercuri și Vineri la 6 ore seara, în legătura cu diligența ce vine de la Fetești și cu vapoarele Dunărene Austriace ce vin de jos; sosesc la Constanța la 8 ore 27 m. seara. — Marți, Joi și Duminică la 9 ore dim. în legătură cu vapoarele Dunărene Austriace ce vin de sus; sosesc la Constanța la 11 ore 27 m.; și la 3 ore 30 m. după amiază în legătură cu diligența ce vine de la Fetești. — Sâmbăta la 3 ore 30 minute în legătura cu diligența ce vine din Fetești sosesc la Constanța la 5.57.

Palicaria. — În ziua de 5 curent, pe când se făcea alegerea consiliului comunal, la localul primăriei, d. palicari Kiriac Zaimis actualmente mare bancher zaraf în Constanța, sfidând opinia publică, sta la ușa localului de alegeri și sbiera cât putea următoarele: Jos Koiciu, sus Holban votați lista cu Kiuciu-iază — cu litere mici — pentru că lista d-lui Holban era tipărită cu caractere mai mici ca a listei d-lui Koiciu, — și cu toate acestea nu s'a găsit nimenea ca să i' zică ceva, necum să i' spargă capul; chiar biuroul electoral a fost indulgent cu el, că nu i' a făcut cea mai mică observație, pe când făcea ingerințe în ast-fel de mod.

Ei bine; acest palicari s'a crezut în drept a sparge capul unui cetățean, al d-lui Nicolai D. Dracopulo, pentru că trecend pe d'inaintea zarafiei sale a două-zi după alegere a balotagiului de Duminică 11 curent, când a fost proclamată lista d-lui Koiciu, iar d. Holban căzut, și că ar fi strigat: trăiască Koiciu. — Acest individ crede că dacă are bani mulți poate ucide ziua n'amiază mare pe or-care nu i' ar plăcea.

D. Nicolai este greț rănit la cap în câte-va locuri și se află sub cura medicilor, D-sa este proprietar, cap de familie și tată.

Poliția luând cunoștință de fapt a dresat cuvenitul proces-verbal pe care l-a înaintat parchetului.

Ar trebui dată o bună lecțiune acestui îndărjit, pentru ca să învețe minte, că, după cum el a putut sbiera la primăria fără să se lege cine-va de el, tot așa trebuia să se supue unei voci de cetățean care strigă: Trăiască Koiciu!

Suntem în plăcută pozițiune de a face cunoscut că, la primăvara viitoare negreșit și irevocabil va începe construirea portului Constanța; pentru care deja s'a afectat o sumă de 14 milioane lei.

Incrucișătorul «Elisabeta» și bricul «Mircea» încă de Mercuri au plecat spre largul mării pentru exerciții.

Staționarul statului Englez «Cocatrice» a plecat din portul nostru.

Erî Sâmbăta, cu vaporul Ottoman «Tiurk» au emigrat în masă aproape 400 de familii, de turci, tătari și țigani, ducend cu ei femeile și copii și ori-ce mai putea. Ei sunt locuitori din Dobrogea, unii din județul Constanța și alți din județul Tulcea.

La întrebările ce le am făcut la unii din ei, pentru ce emigrează? ei răspund în mod stereotip că numai pot trăi aci.

Causa adevărată e..... mister!

Joi, aproape toată ziua bateriile de artilerie, staționate la Constanța, la o departare de vr'o 15 kilometri din oraș, pe malul mării, făceau exerciții, trăgend la focuri spre mare, unde erau unele vase ale noastre de resboi, cari simulau o debarcare spre coasta Dobrogei și artileria o apăra.

Vaporul Urano al societății Lloyd Austriac, erî venind din Galați a a încarcat din portul nostru lină, cașcavaluri și alte produse locale pentru Constantinopole.

Timpul, după ce a fost câte-va zile posomorât și a plouat, acum iarăși s'a îndreptat. Termometrul variază între 16—22 centigrade. Marea este puțin agitată.

Prețurile cerealelor la oborul Constanței sunt cam tot aceleași care le am arătat în No. 1 al ziarului nostru.

La port încărcări de cereale pentru esport nu s'a făcut săptămână această.

De arendat și de vânzare

O fabrică de cărămiți, între vile de lângă Constanța cu o întindere de teren peste un hectar și jumătate, conținând peste 500,000 metri cubi pământ primă calitate pentru tot felul de cărămiți: cu instalațiuni: cuptor zidit, împărțit în două secțiuni, fiecare de capacitate de 30,000 cărămiți șoproane, puț, cu unelte obișnuite, căruțe, cotigi sistematice, roabe etc. etc.

Doritorii să se adreseze la proprietar, la Redacția acestui ziar, D-lui Pericle Constantzianu

Băi naturale minerale calde

(Apa izvorând din pământ cu 39 grade)

În apropiere de Burgas (Bulgaria) de pe țărmul Mării Negre.

La aceste băi se vindecă tot felul de bôle de nervi, reumatisme, gute, consecințele bôlelor veneriane, și tot felul de bôle femeesci.

Camere mobilate. Aer curat. Serviciu prompt.

— Restaurant. Prețuri moderate. —

Pentru mai multe informațiuni a se adresa la Burgas, Hotel Petersburg, lângă dabarcaderul portului.

Vaporesc merg în 10 ore de la Constanța la Burgas.

Director: VANGHELI PANAJOTIDI

DE VENDARE

În cântinul Hagilar, pendinte de comuna Sari-ghi 4, Plasa Mangal a, Județul Constanța se află de vânzare 122 hectare pământ de cultură nerecunțat împreună cu 1 călă, 2 grajduri cu câte 2 camere de locuit, 4 obore de vite. I puț, toate ecarețele sunt construite din piatră parte din ele învelite cu stuf și parte cu olane, având mai bine de 2 hectare în vatra satului pe care sunt situate toate clădirile de mai sus, și recunoscut de Comisiunea din 1884.

Doritorii se vor adresa la însuși proprietar Rainu Atanase ce se află în Hagilar.

BIBLIOGRAFIE

«Gazeta Săteanului» Revista ilustrată pentru toți

Apare la Rimnicu-Sarat, sub direcțiunea eruditului agronom și mare proprietar-cultivator

d. C. C. DATCULESCU.

Abonamentul pe an 10 lei plătiți înainte

De închiriat

Trei camere separate, confort mobilat situate în centru orașului; având vederi spre port și spre vii.

Doritorii să se adreseze pe strada Neptun No. 2 alături de Poliția orașului Constanța.

Se caută cu chirie o casă cu cel puțin 5 camere, una bucătărie, una magazie sau pivnița și curte, fără să aibă amestec alți chiriași; însă în raionul orașului Constanța, din jos de școala nouă «Principele Ferdinand».

A se adresa la Redacție.

Se caută un băiat de 14-15 ani pentru Administrația acestui ziar, având cel puțin 3 clase primare.

A se adresa Directorului acestui ziar.

MANUAL

pentru

Băile de Mare

Este o broșură foarte trebuincioasă la toți, mai cu seamă pentru familie. În ea se arată atât avantajele cât și dezavantajele ce ar avea băile de mare în diferite cazuri, aerul de mare și priveliștea mării. În ce mod trebuie să se facă băile de mare și regulile ce trebuie să se păzească. La ce vreme stă folosește mai mult, la ce temperaturamente și la ce fel de boale. În ce luna a sezonului. la ce oră a zilei. Cât trebuie să dureze fiecare baie și câte băi să se facă într-o zi.

Între un cuvânt, în puțină pagină, broșura cuprinde atâtea povești folositoare și cât este indispensabilă.

Se află de vânzare la librăria «Universală» Gr. M. Grigoriu din Constanța și la Socce & Comp. în București, cu preț de 1 leu

De vânzare

o pompa nouă, cu piedestal și roți, având și scaun cu manivelă, împreună cu 50 metri tubur. (levi) de fier, care se împreună într'alta, de 1 1/2 și de 2 toți diametrul luminei. Doritorii să se adreseze la Redacția noastră.

ERACLE GANGANURA

Zugrav de case, de tot felul de firme pe cristal în litere de aur și argint (miniatura) ca și pe orice alte obiecte.

Practicând această artă în țările cele mai civilizate ca Franța, Germania, Italia și Grecia, unde această artă este ajunsă la perfecțiune, sunt în pozițiune a executa orice lucrare de această natură, întrebându-se material special, compus din cauciuc și altele, ceea ce are avantajul a dura și rezista contra influențelor atmosferice și soarelui timp înzecit ca și altor zugravi.

Având a sta încă puțin timp în acest oraș, doritorii de a avea lucrări bune, frumoase și solide, se pot adresa la atelierul meu, în curtea Hotelului Bulgaria din Constanța.

Societatea vapoarelor Elene

DE NAVIGAȚIUNE PE MARE
N. PATRICHIOS & Comp.

Face cunoscut oas. Public că vapoarele sale fac curse regulate, în fiecare săptămână între Constanța și Constantinopol, și, atât la ducere cât și la întorcere ating porturile Varna și Burgas.

Pe lângă pasagerii de clasa I și III mai primesc și tot felul de mărfuri ca și animale, cu prețuri convenabile.

Pentru orice informațiuni a se adresa la Agenția de la Portul Constanța, la D-nii

MACRI & SVORONOS.

LIBRARIA ȘI TIPOGRAFIA „UNIVERSALA”

Constanța—36, Piața Independenței

G. M. GRIGORIU

Piața Independenței 36, —Constanța

Pentru onor. Primăriile din Județ

Coform contractului cu onor. Prefectura de Constanța, fiind angajat a furniza toate imprimaturile necesare Comunei rurale din acest județ, am înțipat un deposit de toate soiurile de imprimate și registre trebuincioase; pe lângă aceste am mai imprimat:

Compturi generale după model nou

Rapoarte lunare 5 lei suta.

Imprimatură și Registre școlare după anume modele.

Registru de trecerea vitelor furate sau dispărute. 2 lei

Registru de înscrierea Rezervistilor Milițienilor și gloșășilor aflați în comună. 2 lei

Registre de verificarea compturilor de gestiune 2 »

Registru pentru cei liberați din diferite penitenciare 2 »

Registru pentru înregistrarea compturilor de gestiune și generale 2 »

Decisiuni de stabilire.—Cereri de stabilire.

Cereri de pământ loturi mari și mici.

Tablouri de mișcarea populației după noul formular 25 bant exempl.

Procese de contravențiuni suta 2 lei.

Proces pentru darea în judecată a patronilor și servitorilor 2 lei suta.

Registru de trecerea declarațiilor de vânzare a 2 fr.

Raporte la subprefectura pentru răspuns la Farul Constanța 2 lei suta.

Pentru Domnii Învățători

Mare deposit de cărți aprobate de Comisiunea verificătoare precum și diferite obiecte didactice și cărți pentru studiul secundar.

Fiind în corespondență directă sunt tot-d'una în curent cu noutăți literare

Române, Franceze și Germane

TIPOGRAFIA

fiind asortată cu litere moderne și frumoase, poate executa orice și ce lucrare, ca:

AFIȘE, JURNALE, REVISTE, BILETE DE BOTEZ, DE NUNTĂ ȘI DOLIU.

Depozit de registre cu chitanțe pentru mușii, pentru acsișe, stuhărui, var, pentru construcții de școli și biserici.

Cărți de Visită

cu litere caligrafice întocmit ca Litografia

LEGATORIA DE CARTI

execută prompt estin și curat.